

Zaterdag, den

25<sup>ten</sup> November.

## SURINAAMSCHE COURANT.

## PARAMARIBO.

## Gouvernements Secretarij.

PARAMARIBO, den 22 November 1837.

Zijne Excellentie de Gouverneur Generaal, van den Gezaghebber van *St. Martin* rapport ontvangen hebbende, dat die Zuster Kolonie op den 2<sup>den</sup> Augustus II., met een allerhevigst Orkaan is bezocht geworden, welke vreeselijke verwoestingen onder de Gebouwen heeft aangerigt, het veld staande Suikerriet heeft vernietigd, en in het bijzonder de hulpbehoevende klasse, door het verlies van have en goed, tot eenen beklagenswaardigen toestand heeft gebragt.

Heeft goedgevonden en verstaan:

Bij. resolutie van heden, N°. 1158/1044, eene algemeene intekening ten behoeve der noodlijdenden, onder de Ingezeten der Kolonie te doen openen; waartoe in de eerste plaats de Heeren H. A. BUHK, R. GOLLENSTEDE en W. H. R. T. KRUIJTHOFF in Commissie zijn gesteld, om de Intekenings Lijst bij de Ingezeten der Hoofdplaats aan te bieden; terwijl de Heeren Heemraden en Landdrosten in de beide *Nickerie*-districten mede zijn uitgenoodigd, zoodanige Lijsten aan de bewoners der buiten-districten aan te bieden.

Hebbende voorts Zijne Excellentie bevolen, dat het navolgend verslag, vervat in het Journaal van den Gezaghebber van *St. Martin*, tot informatie der Ingezeten alhier, in de Dagbladen zal worden geplaatst.

De Gouvernements Secretaris,  
G. S. DE VEER.

EXTRACT uit het Journaal, gehouden bij den Gezaghebber der Kolonie Sint Martin.

Donderdag, den 3<sup>den</sup> Augustus 1837. In den morgen van gister de wind uit het Noorden opstekende en de Zee al meer en meer oplopende, deden dezen zich als de voorkeken van eenen aanaderenden storm kenmerken. Van omstreeks 9 uren tot op den middag verhieft de wind zich hoe langer hoe meer; van 12 tot 3 uren in den namiddag woei het een hevigen Orkaan, vergezeld van zware stortregens, gedurende welk tijdverloop dezelve groote verwoestingen aangerigt. — De wind zich naar het Oosten en vervolgens naar het Zuid-Oosten wendende, bleef steeds met hevige rukwinden tot omstreeks 4 tot 5 uren in den avond aanhouden, en vervolgens meer zuidelijk wordende, begon van dien tijd te bedaren, hoewel het den ganschen nacht door, uit het Zuiden hevig bleef waaijen.

Het weder heden morgen geheel bedaard zijnde, vertoont zich voor aller oog een bedroevend schouwspel, in het bijzonder over het bovenste gedeelte van deze Hoofdplaats, zijnde de straten overal met nedergevaalde huizen, muren en heiningen bedekt.

Volgens ingekomen berichten uit het land zijn meest alle de negerhuizen geheel weggewaaid, en vele kookhuizen en woningen zwaar beschadigd.

Ook in het Dorp *Simpsonsbaai* zijn verscheidene huizen en eenige Visschersbooten beschadigd, en alle de vischkorven verloren geraakt.

's Lands gebouwen hebben geene aanmerkelijke schaden geleden, des echter zijn er drie vensters van het Raadhuis, een venster van de Kazerne en de deur van de Gevangenis weggewaaid, de muur en het hek van het Kerkhof in het Dorp, en het hek van het Kerkhof te *Kleinbaai* ten neder gestort, het Schilderhuis voor het Raadhuis geheel vernield, en het Gemak van het Garnisoen in zee gespoeld.

Op het Fort *William*, de muur van het Kruid-Magazijn beschadigd, de Vlaggestok afgebroken, en de Keuken en het Gemak aldaar geheel vernield.

Binnen deze Hoofdplaats bevinden zich vele Ingezeten in eenen beklagenswaardigen toestand, hebbenden verscheidenen hunner grootendeels van de geringere klasse, niet alleen hunne woningen maar ook hun huisraad en kleederen verloren, zoodat dezelve niet alleen van huisvesting beroofd zijn, maar nog daarenboven broodsgebrek lijden.

Alle welke noodlottige omstandigheden gebiedend vorderende eenige maatregelen aan te wenden, om zooveel dit onder den bereids ongunstigen staat van zaken eenigzins mogelijk is, aan deze hulpbehoevende personen eenigen onmiddellijken onderstand te verschaffen.

Is door mij besloten, den Kolonialen Raad op overmogen bijeen te roepen, en met denzelven deswegens te raadplegen.

Zaterdag, den 5<sup>den</sup> dito. De Kolonialen Raad heden onder Ons voorzitterschap vergaderd zijnde, is door mij voorgesteld geworden:

Om uit het voorhanden zijnde Armen-Fonds te voorzien in de dringende behoeften van de noodlijdenden, die in den jongsten Orkaan van al het noodwendige zijn ontbloot geworden, dienvolgende bij Publicatie op te roepen, alle zoodanige personen, welken zich beroofd vinden van alle noodwendigheden des levens; en eene Commissie benoemen, aan dewelke zij zich zullen verwoegen, en die zal rapporteren omtrent hunnen namen, het getal en de omstandigheden, ten einde zoodanige maatregelen te nemen, als ter hunner dadelijke ondersteuning in het werk zullen kunnen worden gesteld.

De Raad zich daaromtrent met mij in gevoelen vereenigd en mij geadviseerd hebbende deze maatregelen te adopteren, zijn tot deze Commissie benoemd, het Lid van den Kolonialen Raad, G. DU CLOUX, voor zooveel *Philipsburg*, *Kleinbaai* en *Culdesac* betreft; het Lid L. PERCIVAL voor zooveel *Koolbaai* en *Simpsonsbaai* betreft, en het Lid JOHN JOSEPH ROMNEIJ voor zooveel boven- en beneden *Prinsen Quartier* betreft.

En is den Kolonialen Secretaris belast om de noodige afkondiging deswegens te doen, en de belanghebbenden bij Publicatie op te roepen om op Maandag aanstaande van 10 uren in den voormiddag tot 2 uren in den namiddag, zich te begeven ten huizen van Heeren Kommissarissen voorneld.

Wijders is door mij voorgesteld, om te bepalen, om bij Publicatie de Ingezeten

te bevelen, de straten vóór of uiterlijk op Zaterdag aanstaande den 12<sup>den</sup> dezer, te doen opruimen, tot vermijding der gevaren die door de menigte houtwaren enz. overal verspreid zijn, door brand als wind nog zeude kunnen ontstaan.

Om wijders bij Publicatie als voor, de Ingezeten aan te zeggen, en des noods te bevelen, om vóór of op den 19<sup>den</sup> dezer ter Koloniale Secretarij in te leveren, waarachtige en getrouwe opgaven van hunne verliezen in den laatsten storm geleden, met verdere bepaling dat degenen welken verzuimen mogten hieraan te voldoen, zullen beschouwd worden als geene verliezen hoegenaamd geleden te hebben.

De Raad zich insgelijks met mij hieromtrent in gevoelen vereenigd hebbende, is den Kolonialen Secretaris belast daarvan de noodige Publicatien op te maken en af te kondigen.

Woensdag, den 9<sup>den</sup> dito. De Kolonialen Raad wederom onder Ons voorzitterschap vergaderd zijnde, hebben de Leden DU CLOUX en PERCIVAL gerapporteerd, en wel eerstgemelde, dat er zich in deze Hoofdplaats, *Kleinbaai* en *Culdesac*, vijftien, en laatstgemelde, er zich op *Simpsonsbaai* en *Koolbaai*, zeven en dertig, te zamen uitmakende twee en zestig personen, 200 Mannen, Vrouwen als Kinderen hebben aangegeven, welken niet alleen alle hunne eigendommen hebben verloren, maar nog daarenboven van de eerste behoeften des levens zijn ontbloot. — En heeft het Lid ROMNEIJ gerapporteerd er bij hem geene aangiften van boven- en beneden *Prinsen Quartier* zijn ingekomen.

Daarna staande de Vergadering eene lijst opgemaakt van opgemelde hulpbehoevende personen.

Is op des Raads advies door mij besloten, om in de eerste behoeften dezer nooddriftige personen provisioneel voor den tijd van vier achtereenvolgende weken te voorzien, en aan elk velwassen persoon eene wekelijksche toelage van *Eene Guld* en aan kinderen de helft uit te deelen; doch aan de zoodanigen, die reeds uit het Armen-Fonds gesolliciteerd worden, niet meer dan de helft daarvan boven en behalven hunne gewone toelage te doen verstrekken.

En den Raad wijders kennis gegeven, dat aangezien er volgens opgaa van den Administrateur van het Armen-Fonds niet meer dan circa *Zestig Guld* in de Armenkas voorhanden is, en deze gelden voor de bedoelde toelagen ten eenenmale ongenoegzaam zijn, de daartoe benodigde Fondsen provisioneel door mij uit de gelden bij de Administratie van het Pensioen-Fonds aanwezig zullen worden geleend, en aan den Administrateur van het Armen-Fonds ten fine voorschreven worden afgegeven.

Donderdag, den 10<sup>den</sup> dito. In overweging genomen:

Dat volgens opgaa van den Administrateur van het Armen-Fonds er niet meer dan circa *Zestig Guld* in de Armenkas voorhanden is, en deze gelden niet ten eenenmale ongenoegzaam zijn om daarmede in de behoeften van de noodlijdenden in den jongsten Orkaan te voorzien, maar ook voor de wekelijksche

uitdeeling aan de gealimenteerde Armen behoren gereserveerd te worden.

Dat er alzoo tot geen ander hulpmiddel den toevlugt kan worden genomen, dan tot de gelden bij de Administratie van het Pensioen-Fonds aanwezig, dewelken met het Subsidie over 1833 verrekend wordende, niet voor alsdan in de Koloniale Kas overgestort behoeven te worden.

Gelet op het verhandelde ter bijeenkomst van den Kolonialen Raad van gister.

In aanmerking genomen, dat volgens de ter dier vergadering opgemaakte lijst, de som van *Twee Honderd Guldens*, provisioneel voldoende zal zijn, om in de onmiddellijke behoeften der nooddringsten te voorzien.

Goedgevonden en verstaan:

1<sup>o</sup>. Om uit de gelden bij de Administratie van het Pensioen-Fonds aanwezig, de som van *Twee Honderd Guldens* te leenen, en deze gelden ten fine voorschreven te stellen ter dispositie van den Administrateur van het Armen-Fonds; Ons voorbehoudende om zoodra mogelijk het Gouvernement Generaal met den ramp welke deze Kolonie is te beurt gevallen bekend te stellen, ten einde door deszelfs tusschenkomst de lenigende hand van Zijner Majesteits Gouvernement in te roepen, en denzelfden te verzoeken om intusschen in de onmiddellijke behoeften van deze Kolonie en koren hulphoevende Ingezetenen te voorzien.

2<sup>o</sup>. Den Raad van Administratie van het Pensioen-Fonds van deze Onze beschikking bij Extract dezer kennis te geven, en den Ontvanger en Betaalmeester van denzelfden te magtigen om voorschrevene som af te geven aan den Administrateur van het Armen-Fonds, met autorisatie op laatstgemelde om deze penningen aan de hulphoevende uit te deelen, zoo zulks in de vergadering van den Kolonialen Raad, op gisteren door mij is bepaald.

3<sup>o</sup>. En zal hiervan wijders bij Extract dezer worden kennis gegeven aan den Ontvanger en Betaalmeester van het Pensioen-Fonds, en aan den Administrateur van het Armen-Fonds, respectievelijk tot informatie en narigt.

Accordeert met voorsz. Journaal.

De Koloniale Secretaris,  
ABM. CR. DU CLOUX.

### Gouvernements Secretarij.

PARAMARIBO, den 22 November 1837.

Bij resolutie van Zijne Excellentie den Gouverneur Generaal van heden, N<sup>o</sup>. 1157/1043, zijn ter Gouvernements Secretarij, benoemd en aangesteld:

- Tot 2<sup>de</sup> *COMMIES*, de 1<sup>ste</sup> *Klerk* D. VAN LENNEP CAMP.
- Tot 1<sup>ste</sup> *KLERK*, de *Klerk* G. VAN WIJK JR.
- Tot *KLERKEN*, de *Surnumerair Klerken* C. L. G. VAN AMSON, J. A. DE VEER en den Heer C. S. SPILLENAAR.

De Gouvernements Secretaris,  
G. S. DE VEER.

### Gouvernements Secretarij.

PARAMARIBO, den 24 November 1837.

De Gouverneur Generaal zich op heden den 24<sup>sten</sup> November, voor weinige dagen naar de Divisie *Matappica* begevende, heeft de waarneming van het Gouvernement Generaal, gedurende deze zijne afwezigheid van de Hoofdplaats, opgedragen aan den Heer Procureur Generaal.

De Gouvernements Secretaris,  
G. S. DE VEER.

## Militair Bureau.

Den 21 November 1837.

Door Zijne Excellentie den Gouverneur Generaal der Nederlandsche West-Indische Bezittingen, zijn bij Gouvernements-Order van heden, N<sup>o</sup>. 318, bij het Militair Hospitaal van Suriname, benoemd en aangesteld:

Tot *onbezoldigd Kweekeling* van de eerste klasse, de Kweekeling van de derde klasse, JUDA JACOB JUDA; —

En  
Tot *bezoldigd Kweekeling* van de eerste klasse, de Kweekeling van de derde klasse, FREDERIK WILLEM ZACHARIAS TIJDEMAN.

De Kapitein Adjutant,  
R. H. ESSER.

## Militair Bureau.

Den 22 November 1837.

Door Zijne Excellentie den Gouverneur Generaal der Nederlandsche W. I. Bezittingen is, bij Gouvernements-Order van heden, N<sup>o</sup>. 320/28, aan den Heer JOEL HEINRICH IMTHURN, op het daarom door denzelfden gedaan verzoek eervol ontslag verleend uit zijne betrekkingen van *Eersten Luitenant* bij de Schutterij van Paramaribo en *Adjutant* bij Zijne Excellentie.

De Kapitein Adjutant,  
R. H. ESSER.

## Advertentiën.

## Optisch Panorama.

(37436) Naar bekomene Permissie van Zijne Excellentie den Heer Gouverneur Generaal, heeft de ondergeteekende de eer, het geëerde Publiek te verwittigen, als dat hij zijn OPTISCH PANORAMA, bevattende de *SCHÖNSTE GEZIGTEN* van de beroemdste *PLAATSEN, HOOFDSTEDEN, ZEEGEZIGTEN, WERKEN DER BOUWKUNDE*, enz., in *Europa*, alle getrouw naar de natuur opgenomen, en geschilderd door den in dit kunstvak beroemden Professor, den Heer SUHR, te Hamburg, en zich den Aanschouwer in natuurlijke groote vertoonende, ter bezigtiging voor eenen korten tijd opgesteld heeft, in het Lokaal van Mevrouw de Weduwe J. B. LIONARONS, aan de *Gravenstraat*, elke Dingsdag, Donderdag en Zaterdag avond van 7 tot 10 uren; — zullende hetzelfde op Dingsdag avond, den 28sten November e. k., voor het eerst geopend worden.

*Entrée*: de Persoon f 5.00.  
Kinderen betalen de helft.

De Billetten zijn te verkrijgen ten huize van de ondergeteekende, aan de *Joden Breedestraat*, en aan de Vertoonplaats op den dag der vertooning, des morgens van 8 tot 12 uren.

Paramaribo, 21 November 1837.

A. L. BROCKMANN,  
Landschapschilder en Portraiteur.

## Weggedreven:

In den nacht van den 22<sup>sten</sup> op den 23<sup>sten</sup> dezer, is in de rivier *beneden Cottica*, naast eenen Matrozen-Pont losgeraakt, eene KAJAGER. Die dezelve terug bezorgt of aanwijzing doet aan den ondergeteekende, zal de gewone belooning genieten. (37437)

Paramaribo, den 24 November 1837.

G. JACOBS.

(31002) Men verlangt te HUUR: 15 a 20 stuks *TIMMERLIEDEN*, om op Plantaadje te werken. — Adres bij J. F. HALFHIDE.

## Gebroeders Keelfs

hebben ontvangen per Kapitein J. C. WILLEMS, en bieden tegen *civiele* prijzen te Koop aan:

Boter, zoetemelksche en komijne Kazen, Hammen, Rookspek en Fekelvleesch, Rib- en Bilstukken, Saucijsje de Bologne, Kalfschijven en Rollade, gerookte Zalm, Haring, Anchovisch, Rolpens, Worst en Saucijsjes, Aardappelen, Zuurkool, groene Erwtten, Gort in vaten en pullen, Augurkjes, Charlotten, Olijven, Pruimen, Krenten, Rozijnen, Amandelen, Appelen, Pceren, Kandij- en Boerhave Suiker, Vruchten op Brandewijn, Holl. Koek, Thee-Banket en Bitterkockjes, groene en zwarte Thee, Specerijen, Stroop, Anijs- en Kanariezaad, Havanah- en Maryland Sigaren, Tabak, Snuif, lange- en Negerpijpen, Komkommers in oxhoofden.

Opregte Bordeaux Wijn, St. Serin in oxhoofden, Bier en Azijn in oxhoofden, kannetjes en pullen, Maderá in heele halve en kwart pijpen en per dozijn, diverse fijne Wijnen in kisten, als: Ponget Touquet; St. Julien, Lemoine Ludon, Dur. Chat. 3 Moulins, Pommier, Cantenac, Chateau Beaumont, Cantemerle, Malaga, Liebfraumilch, Rudesheimerberg, Markbrunner, Niersteider, Bergeracqua, d'Egmond Ludon, Tronquol St. Estephe, Durford Margaux, Champagne, Bourgogne en Port à Port, Jenever, witte en cognac Brandewijn in heele en halve kelders, Seltserwater, diverse Likeuren, Maraschiao di Zara, Specerij-Elixter, Raap-, Lijn- en Patent Olie, alle soorten Verfwaren, Glazen-Ruiten, Spijkers en diverse IJzerwaren, Breuwwerk, Engelsche Zeep, Haver, Holl. Latten, Kalk, Cement en Steenen, Suiker-Heepels, Porselein, Glas- en Aardewerk.

S. f. Mahonijhouten Stoelen en Canapés met Paardenhare Zitting, Patent-, Hang- en Kantoorlampen, Hand- en Scheeps-Lantaarn, Neurenberger Kramerijen, Zweepen en Carawatsen, Schuierwerk, Verf- en Teerkwasten, koperen Ketels, Strijkijzers, Koekepannen, Koffijmolens, Parfumerien, Schoenensmeer, Schrijf- en Postpapier, Pennen, Inkt, Lak en Ouwels, Omberdozen, fijne Pijpen en Wandelstokken.

Fijn en ordinair Linnen, wit- en blaauw, Osnaburgs, HaarlemmerGingham, Vriesch Bont, Boekje Streep, Servetgoed, Satinet, Dril, Piqué, Shirting, Salempoeris Cambricx, Neteldoek, Calico's, Kousen, Sokken, Handschoenen, fijne zwarte en witte Hoeden, Neger dito, leere en stoffen Schoenen, enz., enz. (37440)

(37438) A. SALOMONS, zal op Dingsdag e. k., om 9 ure, op Vendu verkopen:

Diverse *MEUBELN* en *HUISRADEN*.

Alsmede *WANE* en *KOPIE PLANKEN* van 1 en 1½ duim dik; *WANE GESPEN*, van differente lengte, afkomstig van den Houtgrond *Onoribo*.

(37441) J. M. H. WAKKER vertrekt.

## ERRATA.

In de Couranten van gisteren en eergisteren staat in de tweede regel van het slot-paragraaph, der Advertentie van den Gouvernements Secretaris, van den ramp van St. Martin, het woord „resultaat” moet zijn: „verslag.”

## Watergetijden.

*Hoog Water. Laag Water.*  
25 ZATURDAG. 's m. 3-45 's av. 9-45  
26 ZONDAG. „ 4-30 „ 10-30  
27 MAANDAG. „ 5-15 „ 11-15  
28 DINGSDAG. „ 6-00 „ 12-00

Ter Drukkerij van GEZUSTERS SERRE.